

# SENATO DELLA REPUBBLICA

XII LEGISLATURA

N. 862-A

## RELAZIONE DELLA 3<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE CAMPO)

Comunicata alla Presidenza il 20 febbraio 1995

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra la Repubblica italiana e la Repubblica di Albania sulla delimitazione della piattaforma continentale propria di ciascuno dei due Stati, con processo verbale a completamento, fatto a Tirana il 18 dicembre 1992

---

presentato dal **Ministro degli affari esteri**  
di concerto col **Ministro di grazia e giustizia**  
col **Ministro della difesa**  
col **Ministro dei trasporti e della navigazione**  
col **Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato**  
e col **Ministro dell'ambiente**

(V. Stampato Camera n. 936)

*Approvato dalla Camera dei deputati il 14 settembre 1994*

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza  
il 16 settembre 1994*

---

## INDICE

Relazione .....	Pag.	3
Parere della 1ª Commissione permanente .....	»	4
Disegno di legge .....	»	5

ONOREVOLI SENATORI. - L'oggetto dell'Accordo fatto a Tirana il 18 dicembre 1992 è la determinazione della piattaforma continentale d'Italia e Albania, a prescindere dalla definizione delle acque territoriali dei due Stati, per la quale valgono le norme generali di diritto internazionale. Si è scelta una linea di delimitazione che è grosso modo parallela alla costa albanese, data la sua maggiore regolarità, con le correzioni necessarie a far sì che nel complesso si tratti di una linea mediana tra l'Italia e l'Albania.

L'Accordo regola sia lo sfruttamento di giacimenti petroliferi, seppur scarsi e di difficile estrazione, sia l'attività di ricerca e di estrazione di altri tipi di minerali. Successivi accordi con la Grecia e con gli Stati dell'ex Jugoslavia dovrebbero stabilire l'assetto di tutta la piattaforma continentale del mare Adriatico.

La Commissione, all'unanimità, propone all'Assemblea l'approvazione del disegno di legge, nel testo trasmesso dalla Camera dei deputati.

CAMPO, *relatore*

**PARERE DELLA 1ª COMMISSIONE PERMANENTE**

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: MAGLIOZZI)

20 dicembre 1994

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto di competenza parere favorevole.

**DISEGNO DI LEGGE**  

---

## Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo tra la Repubblica italiana e la Repubblica di Albania sulla delimitazione della piattaforma continentale propria di ciascuno dei due Stati, con processo verbale a completamento, fatto a Tirana il 18 dicembre 1992.

## Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo di cui all'articolo 1 a decorrere dalla data della sua entrata in vigore in conformità a quanto disposto dall'articolo VI dell'Accordo stesso.

## Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.

